

CONTRACT DE FURNIZARE PRODUSE
APĂ LA BIDON DE 19 L + CUSTODIE DOZATOARE (12 BUC.)
+ SERVICII DE LIVRARE BIDOANE, IGIENIZARE ȘI MENTENANȚĂ

1. Preambul

În temeiul art.7 alin. (5) din Legea nr 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse între

DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI cu sediul în București, str. B-dul Libertății nr.18, bl.104, sector 5, telefon 021/5391415, fax 021/5391509, cod fiscal 28412052, cont IBAN RO56TREZ24G610304200130X deschis la Trezoreria sector 5, reprezentată prin Eduard Valentin STROE - Director General, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

S.C. CUMPĂNA 1993 S.R.L., cu sediul în București, Str. Alexander Von Humboldt, nr.10, parter, București, sector 3, cod postal 031472, telefon 0219224, fax, 021/2320306, e-mail office@cumpuna.ro, CUI RO4264242, J1993016655403/21.01.2025, cont IBAN RO66TREZ7005069XXX003342 Trezoreria Municipiului București, reprezentată prin domnul Răzvan SIMION – Administrator în calitate de **prestator**, pe de altă parte

2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** – prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** – echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** – servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** – locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. **destinație finală** – locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea

și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **cazul fortuit** - un eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs.

k. **zi** – zi calendaristică; an – 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice – versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi”sau”zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze **APĂ LA BIDON DE 19 L + CUSTODIE DOZATOARE (12 buc.) + SERVICII DE LIVRARE BIDOANE, IGIENIZARE ȘI MENTENANȚĂ**, conform descrierii din specificațiile tehnice și ofertei sale, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

Sediile achizitorului unde vor fi furnizate și prestate aceste servicii sunt situate după cum urmează:

- B-dul Regina Elisabeta nr. 16 , sector 3/str. Edgar Quinet nr. 8, sector 1 – 11 buc. dozatoare

- Șoseaua București -Ploiești nr. 8B, sector 1 - 1 buc. dozator

4.2. Cod CPV 15981100-9 – Apă plată

5. Prețul contractului

5.1. Prețul unitar al produsului, conform ofertei, este de **25,70 lei/buc.**, fără TVA la care se adaugă TVA de 2,83 lei.

5.2. Valoarea contractului pentru maxim 30 bidoane pentru perioada 01.05.2026 – 31.05.2026 este de **771,00 lei**, fără TVA la care se adaugă TVA de 84,81 lei. Rezultă o valoare totală de **855,81 lei cu TVA inclus**.

5.3. Prețul convenit este ferm și rămâne neschimbat pe durata de valabilitate a contractului.

5.4. Plata se va efectua din articolul bugetar 20.01.30.

6. Durata contractului

6.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în perioada 01.05.2026 – 31.05.2026.

6.2. Contractul intră în vigoare la data semnării contractului de către ambele părți.

6.3. Prezentul contract încetează să producă efecte de la data îndeplinirii de către ambele părți a obligațiilor ce le revin conform prezentului contract.

7. Executarea contractului

Termenul de livrare este de maxim **2 zile lucrătoare** de la primirea comenzii.

8. Documentele contractului

8.1. Documentele prezentului contract sunt:

- (i) Specificațiile tehnice atasate la referatul de necesitate nr. 500/SL/27.04.2026 (anexa nr.1);
- (ii) Oferta depusă/postată în SEAP nr. DA40263690 (anexa nr.2);

8.2. În cazul oricărei contradicții între documentele prevăzute la pct.8.1., prevederile acestora vor fi aplicate în ordinea de precedență stabilită, conform succesiunii documentelor enumerate mai sus.

8.3. În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată faptul că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în specificațiile tehnice, prevalează prevederile specificațiilor tehnice.

9. Obligațiile furnizorului

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele și să presteze serviciile conexe la standardele și performanțele cerute de achizitor.

9.2 Furnizorul va lăsa în custodie un număr de 12 dozatoare apă.

9.3. Furnizorul va livra apă la bidon de 19 litri numai în baza comenzilor telefonice transmise de către beneficiar la numărul de telefon 021.9224 de luni pana vineri de la ora 8:00 la ora 17:30 sau pe e-mail la adresa office@cumpana.ro.

9.4. Furnizorul va emite lunar factură fiscală, iar livrarea se va efectua în baza facturii aferente comenzii. La primirea mărfii beneficiarul are obligația de a semna avizul de însoțire al mărfii.

9.5. Furnizorul se obligă să remedieze în termen de maxim 24 de ore de la semnalarea unei defectiuni de către beneficiar, iar în cazul defectelor sau viciilor de fabricație dozatorul se va înlocui.

9.6. Furnizorul se obligă să efectueze igienizarea tuturor dozatoarelor de apă instalate conform programării prestabilite pe dispozitivul de ozonare o dată la 6 luni, fara a genera costuri suplimentare pentru achizitor.

9.7. Furnizorul va fi responsabil pentru furnizarea produselor.

9.8. Furnizorul se obligă să livreze produsul conform declarației de conformitate.

9.9 Furnizorul se obligă să furnizeze aparatele în buna stare, nespate, functionale, igienizate si cu toate filtrele noi. Aparatele raman proprietatea furnizorului si vor fi returnate de beneficiar în buna stare de functionare la încheierea contractului, cu uzura aferenta utilizarii lor normale pentru dozatoare, furnizorul asigurand ridicarea dozatoarelor fara a genera costuri suplimentare. Achizitorul se obliga sa foloseasca dozatoarele ca un bun proprietar si conform destinatiei acestora, sa anunte furnizorul de orice defectiune/deteriorare si sa nu intervina în niciun fel în vederea remedierii acesteia, sa le returneze la sfarsitul încheierii contractului.

9.10 Furnizorul se obligă sa presteze serviciile cuprinse în oferta conform reglementarilor stabilite prin legislația adoptata la nivelul Uniunii Europene, legislatia nationala, prin acorduri colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în domeniul mediului si protecției mediului precum si legislația adoptata la nivelul Uniunii Europene, legislația naționala, prin acorduri colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în domeniul social si al relatiilor de munca.

9.11 Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect.

10. Obligațiile achizitorului

10.1. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de maxim 30 zile de la data înregistrării facturii la registratura instituției însoțită de certificatul de garanție si de declarația de conformitate.

10.3. Achizitorul este obligat să anunțe imediat furnizorul la numărul de telefon 021.9224, orice deteriorare survenită asupra echipamentelor/aparatelor si să nu intervina în nici un fel pentru remedierea deteriorării. Echipamentele vor fi deconectate imediat de la sursa de alimentare cu apă și de la sursa de

energie electrică până la sosirea personalului calificat al furnizorului pentru service. Încălcarea prevederilor de mai sus exonerează furnizorul de orice răspundere.

10.4. Achizitorul se obligă ca la încetarea contractului să restituie water-coolerele în bună stare, conform gradului de uzură al acestora.

10.5. Achizitorul are obligația de a întrebuința toate echipamentele și/sau aparatele lăsate în folosința sa ca un bun proprietar, conform destinației acestora. Dacă echipamentele/aparatele sunt deteriorate din culpa exclusivă a achizitorului acesta va suporta integral costurile reparațiilor ce vor fi facturate de către furnizor.

10.6. Achizitorul este obligat să întrerupă alimentarea cu apă și cu energie electrică a echipamentelor, în cazul părăsirii locului de instalare, pe o perioadă mai mare de 24 de ore. Încălcarea prevederilor de mai sus exonerează furnizorul de orice răspundere.

10.7. Achizitorul nu are dreptul de a reloca echipamentele deja instalate fără încunoștiințarea, acordul și intervenția furnizorului. În sens contrar, achizitorul va despăgubi furnizorul cu echivalentul contravalorii de despăgubire a echipamentului. În cazul în care dorește relocarea echipamentului instalat, achizitorul va anunța în scris furnizorul cu cel puțin 3 zile înainte.

10.8. Achizitorul nu va permite folosirea echipamentelor de către minorii sub 12 ani, persoane fără discernământ, persoane cu dizabilități fizice grave, etc. Încălcarea prevederilor de mai sus exonerează furnizorul de orice răspundere.

10.9. Echipamentele se vor conecta numai la prize de curent prevăzute cu împământare măsurată. Încălcarea acestei prevederi exonerează furnizorul de orice răspundere.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a solicita prestatorului ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% pe zi din valoarea obligațiilor neîndeplinite sau îndeplinite cu întârziere.

11.2. În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își onorează obligațiile în termenul stabilit, de maxim 30 de zile de la înregistrarea facturii la sediul achizitorului, atunci prestatorul are dreptul de a solicita achizitorului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1%/ zi din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Achizitorul nu datorează penalități în situația în care, la expirarea termenului de plată de maxim 30 de zile, precizat la 10.1., ordonatorul principal de credite nu repartizează creditele bugetare (subvenția) în contul achizitorului, plata fiind efectuată imediat după încasarea acestora.

11.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. Recepție, inspecții și teste

12.1. În cadrul procesului de recepție, achizitorul va verifica produsele pentru a stabili calitatea și funcționalitatea lor.

12.2. Dacă una din componentele produselor verificate nu corespunde din punct de vedere calitativ, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui componenta refuzată;

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă calitativ.

12.3. Prevederile clauzelor 12.1-12.2 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

13. Caracterul confidențial al contractului și protecția datelor cu caracter personal

13.1. Părțile sunt obligate, pe toată perioada de derulare a contractului, să păstreze confidențialitatea datelor cu caracter personal în conformitate cu prevederile Legii nr.190/2018 privind măsurile de punere în aplicare a Regulamentului UE 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal privind libera circulație a acestor date.

13.2. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscute unor terțe părți informații, date sau parametri tehnici accesați în procesele de derulare a prezentului contract subsecvent.

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului subsecvent, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

13.3. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contractul subsecvent dacă:

a) informația este cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

14.1. Furnizorul are obligația de a începe furnizarea produselor conform art.7 din prezentul contract.

14.2. În cazul în care furnizorul suferă întârzieri și suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de livrare a produselor și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

14.3. În cazul în care:

a) orice motiv de întârziere, ce nu se datorează furnizorului, sau

b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către furnizor, îndreptățesc furnizorul de a solicita prelungirea perioadei de livrare a stațiilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de livrare și vor semna un act adițional.

14.4. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare a produselor și/sau de prestare a serviciilor conexe, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea perioadei de livrare se poate face cu acordul părților, prin act adițional.

14.5. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului, conform art.11.1.

15. Amendamente

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional cu excepția articolului 5.1.

16. Cesiunea

16.1. Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

16.2. În cazul cesionării sau în cazul de cesiune atât furnizorul cât și achizitorul vor conveni pentru anexarea la acest contract a unei note cu privire la modul în care acesta va avea loc (termenii cesionării).

16.3. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, numai cu acordul scris al achizitorului, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

16.4. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

17. Forța majoră și cazul fortuit

17.1. Forța majoră și cazul fortuit exonerează de răspundere părțile în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, în conformitate cu prevederile art. 1.351 din Codul civil.

17.2. Forța majoră și cazul fortuit trebuie dovedite.

17.3. Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, de îndată ce s-a produs evenimentul.

17.4. Partea care a invocat forța majoră sau cazul fortuit are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia de îndată ce evenimentul a luat sfârșit.

17.5. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Modalități de plată

18.1. Termenul de plată este de maxim 30 de zile de la data primirii și înregistrării facturii la sediul achizitorului, însoțită de certificatul de garanție, declarația de conformitate, procesul verbal de recepție.

18.2. Moneda utilizată în cadrul prezentului contract: LEU

18.3. Facturile vor fi transmise prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura, potrivit art.II din Legea nr.139/2022 pentru aprobarea OUG nr.120/2021 privind administrarea, funcționarea și implementarea sistemului național privind factura electronică RO e-Factura și factura electronică în România.

18.4. Dacă factura are elemente greșite și/sau greșeli de calcul identificate de achizitor și sunt necesare revizuirii, clarificări suplimentare sau alte documente suport din partea furnizorului, termenul de 30 de zile pentru plata facturii se suspendă. Repunerea în termen se face de la momentul îndeplinirii condițiilor de formă și de fond ale facturii.

19. Soluționarea litigiilor

19.1. Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între părți în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

20. Încetarea contractului

20.1. Prezentul contract încetează în următoarele situații:

a) prin executarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și legislației aplicabile.

b) prin acordul părților, consemnat în scris.

c) prin rezoluțiune, în cazul în care una din părți nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile contractuale.

20.2. În situația rezoluțiunii totale/parțiale din cauza neexecutării/executării parțiale de către furnizor a obligațiilor contractuale, acesta va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală, în cuantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

20.3. În situația în care executarea parțială a obligațiilor contractuale face imposibilă realizarea obiectului contractului în integralitatea sa, chiar dacă a fost recepționată o parte din contract conform dispozițiilor legale, furnizorul va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală, în cuantum egal cu întreaga valoare a obligațiilor contractuale stabilite prin contract.

20.4. Nerespectarea în mod repetat de către o parte a obligațiilor contractuale va fi dovedită prin notificările scrise și transmise de cealaltă parte, notificări care vor face referire la neîndeplinirea obligației respective, precum și la durata ei. Prin notificări se vor solicita justificări privind neîndeplinirea obligațiilor, pe care cealaltă parte este obligată să le presteze în termen de maxim 5 zile de la data primirii notificării.

20.5. Rezoluțiunea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

20.6. Părțile sunt de drept în întârziere prin simplul fapt al nerespectării clauzelor prezentului contract.

20.7. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare, sub condiția notificării furnizorului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul rezilierii.

21. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

22. Comunicări

22.1. Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

22.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

22.3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi 30.04.2026 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR
**DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI
CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**

DIRECTOR GENERAL
Eduard Valentin STROE



DIRECȚIA ECONOMICĂ
DIRECTOR EXECUTIV
Stela POPESCU

SERVICIUL CONTENCIOS, LEGALITATE ACTE ȘI
INDRUMARE JURIDICĂ

Șef Serviciu
Maria IONESCU

SERVICIUL FINANCIAR CONTABILITATE

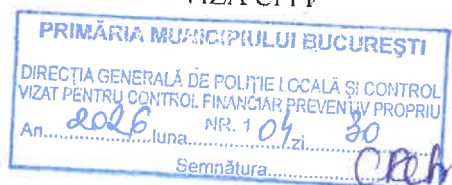
Șef Serviciu
Corina DUMITRU

SERVICIUL ACHIZIȚII, INVESTIȚII,
DERULARE CONTRACTE

Șef Serviciu
Andreea Luminița PRICU

Responsabil cu protecția datelor cu caracter personal
Georgiana Teodora BITERE

VIZA CFPP



Înt/red Consilier achiziții publice Elena TROCAN

PRESTATOR
S.C. CUMPĂNA 1993 S.R.L.

ADMINISTRATOR
Răzvan SIMION



RESPONSABIL DE CONTRACT
Elena Alina CIOBANU